

1. Описание поставки / Shipment description	1.5. Сертификат № / Certificate No. _____
1.1. Название и адрес грузоотправителя: / Name and address of consignor:	Ветеринарный сертификат на экспортируемых в Таможенный союз Республики Беларусь, Республики Казахстан и Российской Федерации убойных лошадей / Veterinary certificate for slaughter horses exported to the Customs Union of the Republic of Belarus, the Republic of Kazakhstan and the Russian Federation
1.2. Название и адрес грузополучателя: / Name and address of consignee:	
1.3. Транспорт: (№ вагона, автомашины, контейнера, рейса самолета, название судна) / Means of transport: (railway wagon number, road vehicle number, container number, flight number, name of ship)	1.6. Страна происхождения товара: / Country of origin:
	1.7. Страна, выдавшая сертификат: / Country issuing this certificate:
	1.8. Компетентное ведомство страны-экспортера: / Competent authority of the exporting country:
	1.9. Учреждение страны-экспортера, выдавшее сертификат: / Issuing organization of the exporting country:
1.4. Страна(ы) транзита: / Country (s) of transit:	1.10. Пункт пропуска товаров через таможенную границу: / Entry border post of the Customs Union:
2. Идентификация животных / Animal identification 2.1. Количество животных: / Number of animals: 2.2. Вес партии: / Consignment weight: 2.3. Тип идентификации (татуировка, ушная бирка и т. д.): / Identification type (tattoo, ear tag, etc.): 2.4. Идентификационный номер хозяйства: / Identification number of the holding:	
3. Происхождение животных / Animal origin 3.1. Место и время карантинирования: / Place and time of quarantine: 3.2. Административно-территориальная единица: / Administrative-territorial unit:	
4. Информация о состоянии здоровья / Health status information Я, нижеподписавшийся государственный/официальный ветеринарный врач, настоящим удостоверяю следующее: / I, the undersigned state/official veterinarian, hereby certify that: 4.1. Экспортируемые в Таможенный союз клинически здоровые убойные лошади происходят с территорий, свободных от заразных болезней животных: / Clinically healthy slaughter horses exported to the Customs originate from territories of exporting country free from the following infectious animal diseases: сана / glanders – в течение последних 36 месяцев на территории страны или административной территории в соответствии с регионализацией; / for the past 36 months on the territory of the country or administrative territory in accordance with regionalization; инфекционных энцефаломиелитов лошадей всех типов / infectious equine encephalomyelites of all types – в течение последних 24 месяцев на территории страны или административной территории в соответствии с регионализацией; / for the past 24 months on the territory of the country or administrative territory in accordance with regionalization; африканской чумы лошадей, везикулярного стоматита / African horse sickness, vesicular stomatitis – в течение последних 24 месяцев на территории страны или административной территории в соответствии с регионализацией; / for the past 24 months on the territory of the country or administrative territory in accordance with regionalization;	

случной болезни / dourine (<i>Trypanosoma equiperdum</i>), сурры / surra (<i>Trypanosoma evansi</i>) – в течение последних 6 месяцев на административной территории в соответствии с регионализацией или на территории хозяйства; / for the past 6 months on the administrative territory in accordance with regionalization or in the holding; инфекционной анемии / infectious anemia – в течение последних 3 месяцев на территории хозяйства; / for the past 3 months in the holding; сибирской язвы / anthrax – в течение последних 20 дней на территории хозяйства./ for the past 20 days in the holding.
4.2. Животные не подвергались воздействию натуральных или синтетических эстрогенных, гормональных веществ, тиреостатических препаратов, антибиотиков, пестицидов, а также лекарственных средств, введенных перед убоем позднее сроков, рекомендованных инструкциями по их применению. / The animals were not exposed to natural or synthetic estrogenic, hormonal substances, thyreostatics, antibiotics, pesticides as well as drugs administered before slaughter later than it is indicated in their package inserts.
4.3. Во время карантина проводился клинический осмотр с ежедневной термометрией. Животные исследованы с отрицательным результатом на (указать название лаборатории, дату и метод исследования): / During the quarantine the animals were clinically examined with daily temperature measurements. The animals were tested with negative results (indicate the name of the laboratory, test date and test method) for the following: can / glanders _____ случную болезнь / dourine (<i>Trypanosoma equiperdum</i>) _____ инфекционную анемию / infectious anemia _____
4.4. Экспортируемые в Таможенный союз животные идентифицированы. / Animals exported to the Customs Union are identified.
4.5. Транспортное средство обработано и подготовлено в соответствии с правилами, принятыми в стране-экспортере. / The means of transport are treated and prepared in compliance with the rules adopted in the exporting country.

4.6. Маршрут следования прилагается. / Itinerary is attached.

Место / Place _____

Дата / Date _____

Печать / Stamp

Подпись государственного/официального ветеринарного врача / Signature of state/official veterinarian _____

Ф.И.О. и должность / Full name and position _____

Подпись и печать должны отличаться цветом от бланка сертификата. / Note. Signature and stamp must differ in colour from the printed text.